



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
15 December 2023
Russian
Original: English

**Генеральная Ассамблея
Семьдесят восьмая сессия
Пункт 35 повестки дня
Вопрос о Палестине**

**Совет Безопасности
Семьдесят восьмой год**

**Письмо Постоянного представителя Китая при Организации
Объединенных Наций от 28 ноября 2023 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить документ с изложением позиции Китайской Народной Республики по урегулированию палестино-израильского конфликта (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Цзюнь Чжан
Постоянный представитель
и Чрезвычайный и Полномочный Посол
Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 28 ноября 2023 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на китайском языке]

Документ с изложением позиции Китайской Народной Республики по урегулированию палестино-израильского конфликта

Нынешний палестино-израильский конфликт привел к многочисленным жертвам среди гражданского населения и серьезной гуманитарной катастрофе. Это вызывает серьезную озабоченность международного сообщества. Председатель Си Цзиньпин неоднократно заявлял о принципиальной позиции Китая в отношении сложившейся палестино-израильской ситуации. Он подчеркнул необходимость немедленного прекращения огня и боевых действий, обеспечения безопасности гуманитарных коридоров и их беспрепятственного функционирования и недопущения расширения масштабов конфликта. Он отметил, что основой для выхода из сложившейся ситуации являются реализация принципа сосуществования двух государств, достижение международного консенсуса в интересах мира и работа над скорейшим обеспечением всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса.

В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности несет Совет Безопасности, и поэтому ему следует играть активную и конструктивную роль в решении вопроса о Палестине. В этой связи Китай выступает с изложенными ниже предложениями.

1. Осуществление всеобъемлющего прекращения огня и прекращение боевых действий. Стороны конфликта должны на практике выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и немедленно установить прочное и непрерывное гуманитарное перемирие. Опираясь на резолюцию 2712 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности, в ответ на призывы международного сообщества, следует прямо потребовать всеобъемлющего прекращения огня и боевых действий, проводить работу над деэскалацией конфликта и как можно скорее охладить ситуацию.
2. Эффективная защита гражданского населения. В резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций содержится прямое требование о том, чтобы все стороны выполняли свои обязательства по международному гуманитарному праву, в особенности в отношении защиты гражданского населения. Необходимо прекратить любые насильственные нападения на гражданское население и нарушения международного гуманитарного права и не допускать нападений на гражданские объекты. Совет Безопасности должен также направить четкий сигнал о неприятии принудительного переселения палестинского гражданского населения, заявить о недопустимости перемещения палестинских гражданских лиц и призвать к скорейшему освобождению всех удерживаемых гражданских лиц и заложников.
3. Обеспечение гуманитарной помощи. Все соответствующие стороны должны, в соответствии с требованиями резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, воздерживаться от лишения гражданского населения сектора Газа возможности получать предметы снабжения и услуги, необходимые для его выживания, организовать гуманитарные коридоры в Газе для

обеспечения быстрого, безопасного, беспрепятственного и устойчивого гуманитарного доступа и не допустить гуманитарной катастрофы еще большей тяжести. Совету Безопасности следует призвать международное сообщество увеличить объем гуманитарной помощи, улучшить гуманитарную ситуацию на местах, поддержать координирующую роль Организации Объединенных Наций и Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в оказании гуманитарной помощи и подготовить международное сообщество к поддержке постконфликтного восстановления в Газе.

4. Укрепление дипломатического посредничества. Совету Безопасности следует использовать свою роль по содействию обеспечению мира, предусмотренную Уставом Организации Объединенных Наций, и потребовать от сторон конфликта проявлять сдержанность, чтобы не допустить расширения конфликта и поддержать мир и стабильность на Ближнем Востоке. Совету Безопасности следует по достоинству оценивать роль региональных стран и организаций, поддерживать добрые услуги Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Секретариата и обратиться к странам, имеющим влияние на стороны конфликта, с призывом придерживаться объективной и справедливой позиции, чтобы совместно играть конструктивную роль в деэскалации кризиса.

5. Поиск политического урегулирования. Согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и международному консенсусу, принципиальное урегулирование вопроса о Палестине заключается в реализации принципа сосуществования двух государств, восстановлении законных национальных прав Палестины и создании независимого Государства Палестина, обладающего полным суверенитетом в границах 1967 года и со столицей в Восточном Иерусалиме. Совет Безопасности должен помочь восстановить решение, предусматривающее сосуществование двух государств. Необходимо как можно скорее провести более широкую, авторитетную и эффективную международную мирную конференцию, возглавляемую и организованную Организацией Объединенных Наций, чтобы разработать конкретный график и дорожную карту для реализации решения, предусматривающего сосуществование двух государств, и оказать содействие всеобъемлющему, справедливому и прочному решению вопроса о Палестине. Любые договоренности о будущем Газы должны уважать волю и независимый выбор палестинского народа и не должны быть ему навязаны.